

Yurtdışında edinilmiş olan bir yeterliliğin Mecklenburg-Vorpommern eyaleti mevzuatına göre öğretmenlik diploması ile eşdeğerde olduğunun tespitine ilişkin başvuru

(Antrag auf Feststellung der Gleichwertigkeit einer im Ausland erworbenen Qualifikation mit einem Lehramt nach den Vorschriften des Landes Mecklenburg-Vorpommern)

Başvuru sahibi (Antragsteller/in):

Adı (Vorname): _____

Soyadı (Nachname): _____

Adres (Anschrift): _____

E-Posta adresi (E-Mail-Adresse): _____

**Eğitim görülen devlet
(Ausbildungsstaat):**

Hedeflenen öğretmenlik (angestrebtes Lehramt):

- İlkokullarda (1.-4. sınıflar),
(an Grundschulen (Klassenstufen 1-4)),
- Özel eğitimde (özel eğitim okullarında),
(für Sonderpädagogik (an Förderschulen),
- Bölgesel ortaokullarda (5.-10. sınıflar),
(an Regionalen Schulen (Klassenstufen 5-10)),
- Liselerde (5.-12./13. sınıflar),
(an Gymnasien (Klassenstufen 5-12/13)),
- Meslek okullarında.
(an beruflichen Schulen).

İşbu dilekçeyi (Hiermit erkläre ich, dass ich diesen Antrag)

sadece Mecklenburg-Vorpommern'de verdiğimi beyan ederim. (nur in Mecklenburg-Vorpommern gestellt habe)

- ařađıdaki eyalette/eyaletlerde olmak üzere bir/birden fazla eyalette daha verdiđimi beyan ederim (auch in einem/mehreren anderen Bundesland/Bundesländern gestellt habe und zwar in):

_____.

(Eyaletin/Eyaletlerin adı)

Oradan (Von dort habe ich)

- henüz bir karar gelmedi. (Bu durumda, oradaki başvurunun geri çekildiđinin belgelenmesi gibi bir durum olmadıđı takdirde, diđer eyaletin kararının ibrâz edilmesine kadar Mecklenburg-Vorpommern'deki başvuru dondurulur.)

(noch keinen Bescheid erhalten. (In diesem Fall ruht der Antrag in MV bis zur Vorlage der Entscheidung des anderen Bundeslandes, es sei denn, es wird nachgewiesen, dass der Antrag dort zurückgezogen wurde.))

- hâlihazırda karar geldi (Bu durumda, ibrâz edilmesi gereken diđer belgelere ek olarak, diđer eyaletten gelen kararın resmi olarak tasdik edilmiř bir kopyası da ibrâz edilmek zorundadır.)

(bereits einen Bescheid erhalten (In diesem Fall ist zusätzlich zu den einzureichenden Unterlagen eine amtlich beglaubigte Kopie des Bescheides des anderen Bundeslandes vorzulegen.))

Hâlihazırda (Ich habe bereits)

- denklik kursu gördüm (Bu durumda, ibrâz edilmesi gereken diđer belgelere ek olarak, diđer eyaletten verilen belgenin resmi olarak tasdik edilmiř bir kopyası da ibrâz edilmek zorundadır.)

(einen Anpassungslehrgang absolviert (In diesem Fall ist zusätzlich zu den einzureichenden Unterlagen eine amtlich beglaubigte Kopie des Nachweises des anderen Bundeslandes vorzulegen.))

- yeterlilik sınavına girdim. (Bu durumda, ibrâz edilmesi gereken diđer belgelere ek olarak, diđer eyaletten verilen belgenin resmi olarak tasdik edilmiř bir kopyası da ibrâz edilmek zorundadır.)

(eine Eignungsprüfung abgelegt (In diesem Fall ist zusätzlich zu den einzureichenden Unterlagen eine amtlich beglaubigte Kopie des Nachweises des anderen Bundeslandes vorzulegen.))

Tarih (Datum)

İmza (Unterschrift)